



**SVEUČILIŠTE U ZADRU**  
**UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA**  
Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

**Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)<sup>\*</sup>**

<b>Naziv kolegija</b>	<b>Leksikologija i leksikografija</b>					<b>akad. god.</b>	2019./2020.		
<b>Naziv studija</b>	Ss Francuskog jezika i književnosti; smjer, nastavnički					<b>ECTS</b>	<b>2</b>		
<b>Sastavnica</b>									
<b>Razina studija</b>	<input type="checkbox"/> prediplomski		<input checked="" type="checkbox"/> diplomski		<input type="checkbox"/> integrirani		<input type="checkbox"/> poslijediplomski		
<b>Vrsta studija</b>	<input type="checkbox"/> jednopredmetni <input checked="" type="checkbox"/> dvopredmetni		<input checked="" type="checkbox"/> sveučilišni		<input type="checkbox"/> stručni		<input type="checkbox"/> specijalistički		
<b>Godina studija</b>	<input type="checkbox"/> 1.		<input checked="" type="checkbox"/> 2.		<input type="checkbox"/> 3.		<input type="checkbox"/> 4.	<input type="checkbox"/> 5.	
<b>Semestar</b>	<input type="checkbox"/> zimski		<input type="checkbox"/> I.		<input type="checkbox"/> II.		<input checked="" type="checkbox"/> III.	<input type="checkbox"/> IV.	<input type="checkbox"/> V.
	<input type="checkbox"/> ljetni		<input type="checkbox"/> VI.		<input type="checkbox"/> VII.		<input type="checkbox"/> VIII.	<input type="checkbox"/> IX.	<input type="checkbox"/> X.
<b>Status kolegija</b>	<input type="checkbox"/> obvezni kolegij		<input checked="" type="checkbox"/> izborni kolegij		<input checked="" type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela			<b>Nastavničke kompetencije</b>	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE
<b>Opterećenje</b>	15	P	15	S	V	<b>Mrežne stranice kolegija u sustavu za e-učenje</b>			<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE
<b>Mjesto i vrijeme izvođenja nastave</b>	<b>Odjel za francuske i frankofonske studije, prema rasporedu</b>					<b>Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij</b>			francuski
<b>Početak nastave</b>	Prema rasporedu					<b>Završetak nastave</b>			Prema rasporedu
<b>Preduvjeti za upis kolegija</b>									
<b>Nositelj i izvođač kolegija</b>	Barbara Vodanović								
<b>E-mail</b>	bvodanov@unizd.hr					<b>Konzultacije</b>	Utorak, 12-14		
<b>Vrste izvođenja nastave</b>	<input checked="" type="checkbox"/> predavanja		<input checked="" type="checkbox"/> seminari i radionice		<input type="checkbox"/> vježbe		<input type="checkbox"/> e-učenje		<input type="checkbox"/> terenska nastava
	<input type="checkbox"/> samostalni zadaci		<input type="checkbox"/> multimedija i mreža		<input type="checkbox"/> laboratorij		<input type="checkbox"/> mentorski rad		<input type="checkbox"/> ostalo
<b>Ishodi učenja kolegija</b>			Prepoznavanje hijerarhije značenja, identificiranje leksičkih jedinica i razina jezične raslojenosti, prepoznavanje vrsta izvedenica i složenica, formuliranje pragmatičkih i sociolingvističkih aspekata derivacije i kompozicije, raščlanjivanje i sortiranje rječnika te korištenje rječničkih podataka. Korištenje alata za formalnu jezičnu analizu.						
<b>Ishodi učenja na razini programa kojima kolegij doprinosi</b>			- identificirati i razumjeti temeljne suvremene lingvističke discipline - znati upotrijebiti tehnike istraživačkoga rada - analizirati uporabu jezika primjenom lingvističkih teorija i metoda - znati prezentirati i kritički objasniti vlastite stavove prilikom rasprave o jezičnim datostima - valorizirati stručnu literaturu na hrvatskom i francuskom jeziku						
<b>Načini praćenja studenata</b>	<input checked="" type="checkbox"/> pohadanje nastave		<input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu		<input type="checkbox"/> domaće zadaće		<input type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija		<input type="checkbox"/> istraživanje
	<input type="checkbox"/> praktični rad		<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad		<input type="checkbox"/> izlaganje		<input type="checkbox"/> projekt		<input checked="" type="checkbox"/> seminar
	<input type="checkbox"/> kolokvij(i)		<input type="checkbox"/> pismeni ispit		<input checked="" type="checkbox"/> usmeni ispit		<input type="checkbox"/> ostalo:		
<b>Uvjeti pristupanja ispitu</b>	Redovitost na nastavi 70%, prihvaćen seminarски rad i održana prezentacija.								
<b>Ispitni rokovi</b>	<input checked="" type="checkbox"/> zimski ispitni rok			<input type="checkbox"/> ljetni ispitni rok			<input checked="" type="checkbox"/> jesenski ispitni rok		

\* Riječi i pojmovni sklopolovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



**SVEUČILIŠTE U ZADRU**  
**UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA**  
Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

<b>Termini ispitnih rokova</b>	Prema rasporedu					
<b>Opis kolegija</b>	Ovladavanje terminologijom iz područja leksikologije i leksikografije, prepoznavanje i analiziranje leksičkih pitanja te identificiranje problema normiranja leksika, primjena odgovarajuće leksikografske metodologije, izrada seminarskog rada na temelju formalne analize korpusa.					
<b>Sadržaj kolegija (nastavne teme)</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Leksikologija/leksikografija/LSP</li><li>2. Leksikografske tehnike i postupci</li><li>3. Alat za formalnu analizu korpusa SketchEngine</li><li>4. Definicija i problem definiranja riječi</li><li>5. Relacije, varijacije i margine. Problematika jezične raslojenosti</li><li>6. Leksička semantika. Znak i smisao</li><li>7. Višezačnost i mehanizam tropa</li><li>8. Polisemija</li><li>9. Semantičke relacije. Inkluzija i opozicija</li><li>10. Ekstrakcija i rukovanje leksikografskim podatcima</li><li>11. Leksička morfologija. Kreiranje riječi u dijakroniji</li><li>12. Analiza riječi u sinkroniji. Tvorba riječi</li><li>13. Tipovi derivacije, pragmatički i sociolingvistički aspekti derivacije</li><li>14. Kompozicija. Tipovi složenica</li><li>15. Frazemi, varijacije i kolokacije</li></ol>					
<b>Obvezna literatura</b>	<p>A. Lehman, F. Martin-Berthet, (2010), <i>Introduction à la lexicologie</i>, Armand Colin D. Apothéloz, (2002), <i>La construction du lexique français</i>, Ophrys A. Polguère, (2008), <i>Lexicologie et sémantique lexicale</i>, Les Presses de l'Université de Montréal Ch. Gledhill, <i>La phraséologie dans l'analyse des genres textuels</i>, Birmingham, Aston University Publications (PDF)</p>					
<b>Dodatna literatura</b>	<p>A. Tutin, (2009-2010), <i>Modélisation des association lexicales</i>, Grenoble 3; G. Blagus Bartolec, (2008), „Leksičke funkcije kao pokazatelji značenjskih odnosa u kolokacijskim svezama hrvatskoga jezika“, Rasprave IHJJ; M. Samardžija, (1995), <i>Leksikografija hrvatskoga jezika</i>, Školska knjiga; B. Tafra, (2005), <i>Od riječi do rječnika</i>, Školska knjiga, odabrana poglavlja</p>					
<b>Mrežni izvori</b>	<a href="https://www.sketchengine.eu">https://www.sketchengine.eu</a>					
<b>Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)</b>	Samo završni ispit					
	<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit	<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit	<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> seminarски rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad
<b>Način formiranja završne ocjene (%)</b>	npr. 50% seminarski rad, 50% završni ispit					
<b>Ocenjivanje /upisati postotak ili broj bodova za elemente koji se ocjenjuju/</b>	< 50	% nedovoljan (1)				
	50-60	% dovoljan (2)				
	60-70	% dobar (3)				
	70-80	% vrlo dobar (4)				
	80-100	% izvrstan (5)				
<b>Način praćenja kvalitete</b>	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo					
<b>Napomena / Ostalo</b>	<p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademска izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cijelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...]</p>					



**SVEUČILIŠTE U ZADRU**  
**UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA**

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

---

	<p>Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povrjedu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;</li><li>- razne oblike krivotvorena kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitim u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorene rezultata ispita“.</li></ul> <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <i>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</i>.</p> <p>U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p>
--	---